우리말 어휘의 시간을 읽다

차비

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'채비'의 원말.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

13개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 32자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '차비'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘채비’의 원말.

차비의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

차비의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄎᆞ비 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	● →	—	—
차비 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
ᄌᆞ비 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
ᄎᆡ비 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →
差備 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	● →
채비 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄎᆞ비
  18세기미상
- 차비
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

ᄎᆞ비, ᄌᆞ비, ᄎᆡ비, 差備, 차비, 채비

차비의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘차비’는 18세기에서부터 한글로 표기된 ‘ᄎᆞ비, ᄌᆞ비, ᄎᆡ비’나 한자로 표기된 ‘差備’가 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 19세기에 ‘차비’가 나타나서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 차비

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 ᄎᆞ비, ᄌᆞ비, ᄎᆡ비 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄎᆞ비, ᄌᆞ비, ᄎᆡ비, 差備

출처 1777 명의록언해 수상:26ㄱ

용례 01

문헌 용례

안희 바다 두지 말고 ᄎᆞ비 밧긔 ᄇᆞ려 아니 밧ᄂᆞᆫ ᄠᅳᆺ을 뵈모로써.

현대어 풀이

안에 받아 두지 말고 차비 밖에 버려 아니 받는 뜻을 보임으로써.

대응 원문

勿爲入置於內 棄諸差備之外 以示不受之意.

출처 1778 속명의록언해 1:8ㄴ

용례 02

문헌 용례

대젼 ᄎᆞ비 어ᄃᆡ뇨.

현대어 풀이

대전 자비 어디에 있는가?

대응 원문

仍問大殿差備何在.

출처 1780년경 왜어유해 상:36ㄱ

용례 03

문헌 용례

差備官 ᄎᆡ비관.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 인어대방 10:16ㄴ

용례 04

문헌 용례

우리 差備官으로 ᄂᆞ려오시매 오래건만의 이리 뵈오니 든든ᄒᆞ외.

현대어 풀이

우리가 차비관으로 내려오시매 오래간만에 이리 뵈니 든든하네.

19세기 차비, 채비, 치비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
차비, 채비, 치비

출처 1880 한불자전 592 용례 05

문헌 용례

차비 [差備].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:291 용례 06

문헌 용례

채비관 差備官.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :801 용례 07

문헌 용례

치비 差備 (부릴) (곳출).

현대어 풀이

채비 차비 부릴 갖출.

20세기 치비, 차비, 채비 외 1종 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
치비, 차비, 채비, 差備

출처 1909 언문 1:141 용례 08

문헌 용례

치비 差備.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 조선일보 3월 22일 1면

용례 09

문헌 용례

그 差備가 完成되엿다고 國務省은 말한다.

현대어 풀이

그 차비가 완성되었다고 국무성은 말한다.

출처 1936 조선일보 11월 8일 5면

용례 10

문헌 용례

채비 (名) 差備 (준비) 차비.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 ᄎᆞ비 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄎᆞ비

출처 미상 빙빙전 1:23ㄱ

용례 11

문헌 용례

츈홍으로 힝ᄎᆞ를 ᄎᆞ비ᄒᆞ라 ᄒᆞ쇼셔.

현대어 풀이

춘홍으로 행차를 차비하라 하소서.

출처 미상 빙빙전 2:33ㄴ

용례 12

문헌 용례

쇼부인 녜단ᄒᆞᆯ 쥬옥을 내여 궁녀로 ᄎᆞ비ᄒᆞ라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

소부인 예단할 주옥을 내어 궁녀로 차비하라 하고.

출처 미상 빙빙전 5:40ㄱ

용례 13

문헌 용례

들히 놀기를 ᄎᆞ비ᄒᆞ야 미인의 얼골을 결으미 엇더ᄒᆞ뇨.

현대어 풀이

들에 놀기를 차비하여 미인의 얼굴을 겨룸이 어떠한가?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

차비의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 차비의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

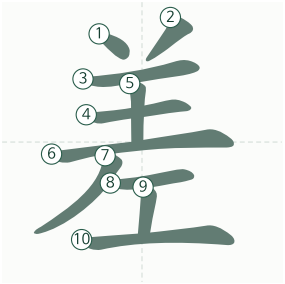
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

差

뜻·음 다를 차

총 10획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/差/

備

뜻·음 갖출 비

총 12획 · 부수 人





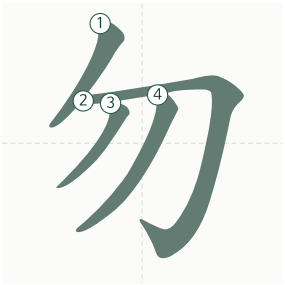
hanja.wordrow.kr/한자/備/

勿

뜻·음 말[禁] 물

총 4획 · 부수 勹





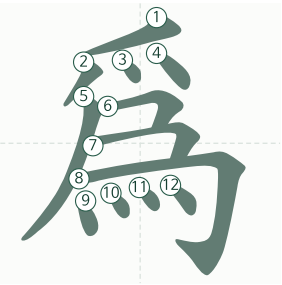
hanja.wordrow.kr/한자/勿/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





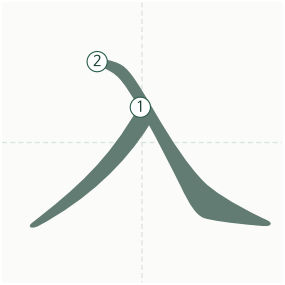
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入



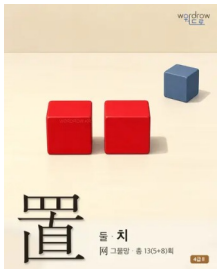


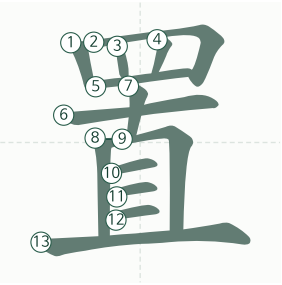
hanja.wordrow.kr/한자/入/

置

뜻·음 둘[措] 치

총 13획 · 부수 网





hanja.wordrow.kr/한자/置/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

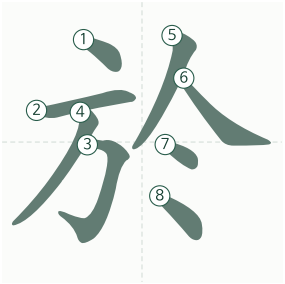
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方



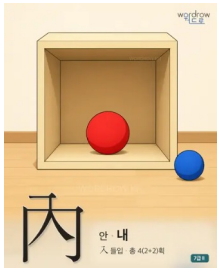


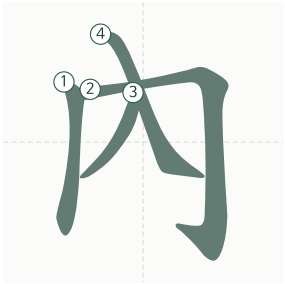
hanja.wordrow.kr/한자/於/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





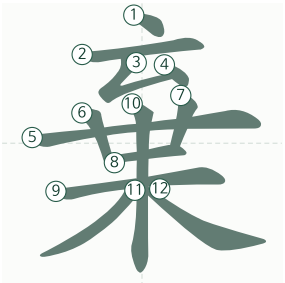
hanja.wordrow.kr/한자/內/

棄

뜻·음 버릴 기

총 12획 · 부수 木





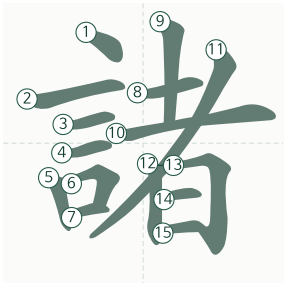
hanja.wordrow.kr/한자/棄/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

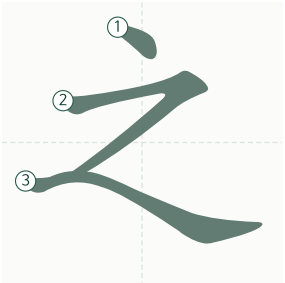
hanja.wordrow.kr/한자/諸/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





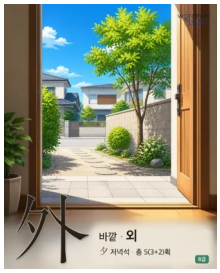
사전 4획 · 획순 그림 3획

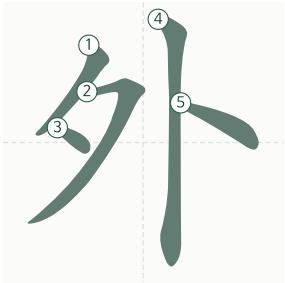
hanja.wordrow.kr/한자/之/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/外/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 32자

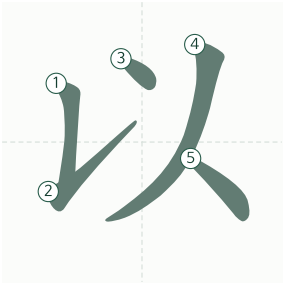
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





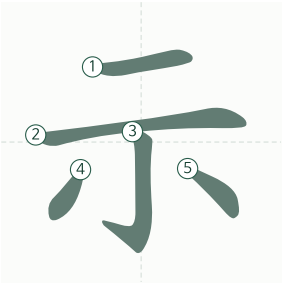
hanja.wordrow.kr/한자/以/

示

뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/示/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





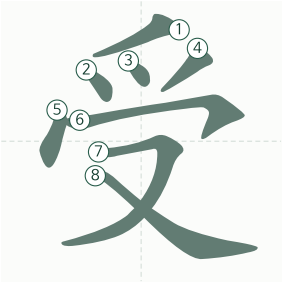
hanja.wordrow.kr/한자/不/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





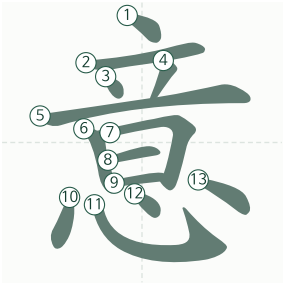
hanja.wordrow.kr/한자/受/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





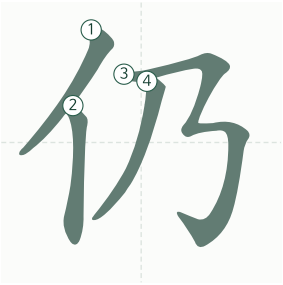
hanja.wordrow.kr/한자/意/

仍

뜻·음 인할 잉

총 4획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/仍/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 32자

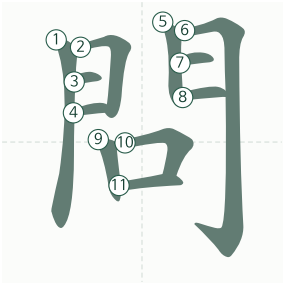
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





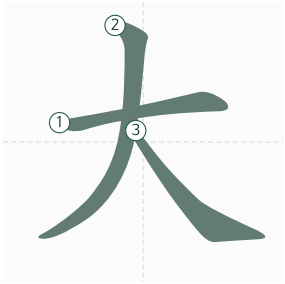
hanja.wordrow.kr/한자/問/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





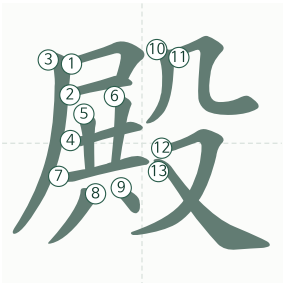
hanja.wordrow.kr/한자/大/

殿

뜻·음 전각 전

총 13획 · 부수 殳





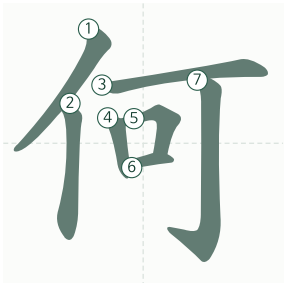
hanja.wordrow.kr/한자/殿/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





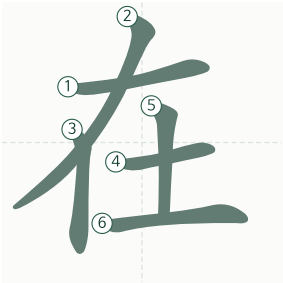
hanja.wordrow.kr/한자/何/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





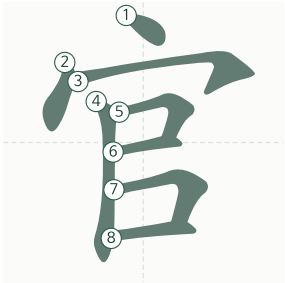
hanja.wordrow.kr/한자/在/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/官/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

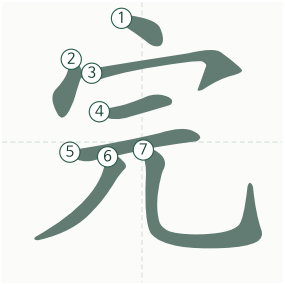
5 / 6 · 32자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

完 뜻·음 완전할 완

총 7획 · 부수 宀



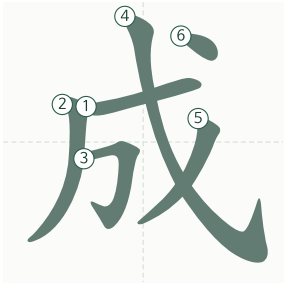


hanja.wordrow.kr/한자/完/

成 뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





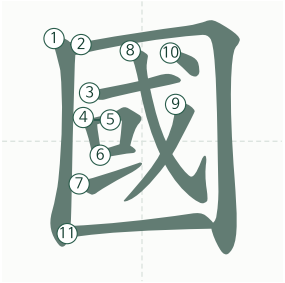
사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

國 뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口



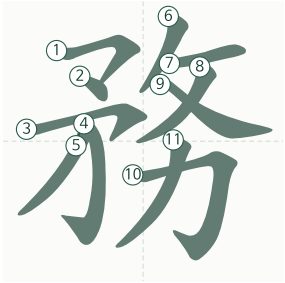


hanja.wordrow.kr/한자/國/

務 뜻·음 힘쓸 무

총 11획 · 부수 力



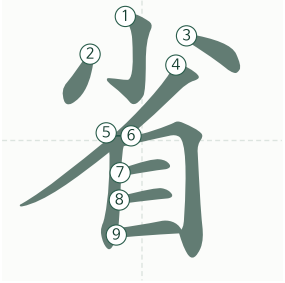


hanja.wordrow.kr/한자/務/

省 뜻·음 살필 성 / 덜 생

총 9획 · 부수 目



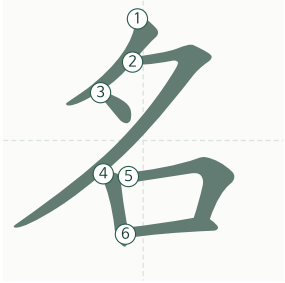


hanja.wordrow.kr/한자/省/

名 뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/名/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 32자

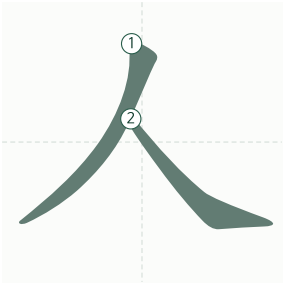
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





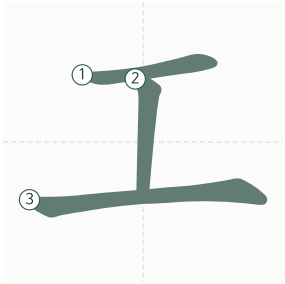
hanja.wordrow.kr/한자/人/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/工/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.